

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公佈之內容概不負責，
對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示概不會就因本公佈全部或任何
部分內容而產生或因倚賴該等內容而引致之任何損失承擔任何責任。



ART TEXTILE TECHNOLOGY INTERNATIONAL COMPANY LIMITED
錦藝紡織科技國際有限公司

(於開曼群島註冊成立之有限公司)

(股份代號：565)

二零一一年全年業績公佈

錦藝紡織科技國際有限公司(「本公司」)董事會(「董事會」)欣然宣佈本公司及其附
屬公司(「本集團」)截至二零一一年六月三十日止年度之綜合財務報表連同二零一零
年之比較數字如下：

綜合全面收益表

截至二零一一年六月三十日止年度

	附註	二零一一年 港幣千元	二零一零年 港幣千元
營業額		902,658	801,646
銷售成本		(777,058)	(699,181)
毛利		125,600	102,465
其他收入	5	7,925	6,396
行政開支		(42,774)	(34,589)
銷售及分銷成本		(22,475)	(22,610)
其他開支		(2,993)	(2,480)
財務費用	6	(53,017)	(24,748)
除稅前溢利		12,266	24,434
所得稅開支	7	(4,928)	(18,883)
本年度溢利	8	7,338	5,551

	附註	二零一一年 港幣千元	二零一零年 港幣千元
其他全面開支			
換算產生之匯兌差額		(580)	—
全面開支部份相關所得稅		—	—
		<u> </u>	<u> </u>
本年度其他全面開支(已扣除稅項)		(580)	—
		<u> </u>	<u> </u>
本年度全面收入總額		<u><u>6,758</u></u>	<u><u>5,551</u></u>
每股盈利	<i>10</i>		
基本(每股港仙)		<u><u>0.71</u></u>	<u><u>0.53</u></u>
攤薄(每股港仙)		<u><u>0.71</u></u>	<u><u>0.53</u></u>

綜合財務狀況表

於二零一一年六月三十日

	附註	二零一一年 港幣千元	二零一零年 港幣千元
非流動資產			
物業、廠房及設備		592,464	602,934
預付租賃款項		121,707	117,473
收購廠房及設備之訂金		8,743	8,309
		<u>722,914</u>	<u>728,716</u>
流動資產			
存貨		204,825	104,642
應收貿易賬款及其他應收款項	11	373,851	232,728
已抵押銀行存款		337,936	52,317
銀行結餘及現金		847,166	427,116
		<u>1,763,778</u>	<u>816,803</u>
流動負債			
應付貿易賬款及其他應付款項	12	740,158	232,886
稅項負債		4,214	3,864
有抵押銀行借貸		796,506	390,341
融資租約承擔		20,688	29,478
無抵押銀行借貸		—	3,409
遞延收入		693	653
		<u>1,562,259</u>	<u>660,631</u>
流動資產淨值		<u>201,519</u>	<u>156,172</u>
總資產減流動負債		<u>924,433</u>	<u>884,888</u>
股本及儲備			
股本		10,406	10,406
股份溢價及儲備		876,488	819,340
本公司擁有人應佔權益		<u>886,894</u>	<u>829,746</u>
非流動負債			
融資租約承擔			
— 一年後屆滿		25,658	43,713
遞延收入		3,464	3,921
遞延稅項負債		8,417	7,508
		<u>37,539</u>	<u>55,142</u>
		<u>924,433</u>	<u>884,888</u>

綜合財務報表附註

截至二零一一年六月三十日止年度

1. 一般事項

本公司為於開曼群島註冊成立之獲豁免有限公司，其股份於香港聯合交易所有限公司（「聯交所」）上市。本公司之直接及最終控股公司為於英屬處女群島註冊成立之私人公司藝冠投資有限公司。其最終控股人士為陳錦東先生。本公司註冊辦事處及主要營業地點之地址於年報「公司資料」一節披露。

綜合財務報表乃以港幣（「港幣」）呈列，而本公司之功能貨幣為人民幣（「人民幣」）。因本公司股份於香港上市，故綜合財務報表以港幣呈列，以方便股東理解。

本公司為投資控股公司。其附屬公司主要從事產銷紗線及面料。

2. 應用新訂及經修訂香港財務報告準則（「香港財務報告準則」）

應用新香港財務報告準則對目前或過往會計期間之已編製及呈列之業績及財務狀況並無構成重大影響。因此，毋須對過往期間作出調整。

3. 主要會計政策

綜合財務報表乃根據香港會計師公會頒佈之香港財務報告準則編製。此外，綜合財務報表包括聯交所證券上市規則（「上市規則」）及香港法例公司條例規定提供之適用披露資料。

綜合財務報表乃根據歷史成本編製。歷史成本一般基於用作交換貨品之代價之公允價值計算。

4. 分類資料

就資源分配及評估分部表現而向本公司董事會（即主要營運決策者）報告之資料乃集中於交付貨物或所提供服務之類別。然而，主要營運決策者僅從產品角度而非地區角度審視本集團之業務。管理層從產品角度進行審閱，按紗線及面料之銷量評估業績。

主要營運決策者根據銷量及純利評估經營分類之業績。

	紗線 港幣千元	面料 港幣千元	總計 港幣千元
截至二零一一年六月三十日止年度			
銷售總額	488,437	448,023	936,460
分類間銷售	<u>(29,247)</u>	<u>(4,555)</u>	<u>(33,802)</u>
營業額（來自外部客戶）	<u>459,190</u>	<u>443,468</u>	<u>902,658</u>
分類業績	6,518	9,817	16,335
所得稅開支			(4,928)
中央行政費用			<u>(4,069)</u>
年內溢利			<u>7,338</u>
折舊及攤銷	<u>39,433</u>	<u>28,697</u>	<u>68,130</u>

	紗線 港幣千元	面料 港幣千元	總計 港幣千元
截至二零一零年六月三十日止年度			
銷售總額	172,483	653,544	826,027
分類間銷售	<u>(16,634)</u>	<u>(7,747)</u>	<u>(24,381)</u>
營業額(來自外部客戶)	<u>155,849</u>	<u>645,797</u>	<u>801,646</u>
分類業績	(34,602)	62,948	28,346
出售附屬公司虧損			(23)
所得稅開支			(18,883)
中央行政費用			<u>(3,889)</u>
年內溢利			<u>5,551</u>
折舊及攤銷	<u>28,896</u>	<u>27,082</u>	<u>55,978</u>

本集團營業額及分類業績貢獻絕大部分源自中華人民共和國(「中國」)客戶，而其資產絕大部分位於中國，因此亦無呈列地域市場分析。

5. 其他收入

	二零一一年 港幣千元	二零一零年 港幣千元
銀行利息收入	2,594	2,040
廢料銷售	68	1,018
已收政府研發補貼	4,568	2,614
其他	<u>695</u>	<u>724</u>
	<u>7,925</u>	<u>6,396</u>

6. 財務費用

	二零一一年 港幣千元	二零一零年 港幣千元
下列項目之利息		
— 須於五年內悉數償還之銀行借貸	48,022	20,136
— 融資租約	4,995	4,612
	<u>53,017</u>	<u>24,748</u>

7. 所得稅開支

	二零一一年 港幣千元	二零一零年 港幣千元
於損益中確認之所得稅		
中國企業所得稅（「企業所得稅」）		
— 即期所得稅	3,740	16,000
— 以往年度撥備不足	731	483
	<u>4,471</u>	<u>16,483</u>
遞延稅項	457	2,400
	<u>4,928</u>	<u>18,883</u>

香港利得稅乃以年內估計應課稅溢利按稅率16.5%（二零一零年：16.5%）計算。由於本集團在兩個年度內並無於香港產生任何應課稅溢利，故並無於綜合財務報表作出香港利得稅撥備。

根據中國企業所得稅法（「企業所得稅法」）及企業所得稅法實施條例，自二零零八年一月一日起，中國附屬公司之稅率為25%。

已於綜合財務報表就遞延稅項港幣457,000元（二零一零年：港幣2,400,000元）作出撥備，此乃涉及在企業所得稅法下本集團應佔本公司中國附屬公司自二零零八年一月一日起所賺取之未分派溢利，而於向中國境外股東分派有關溢利時須繳納預扣稅。

8. 本年度溢利

	二零一一年 港幣千元	二零一零年 港幣千元
本年度溢利乃經扣除（計入）下列各項得出：		
員工成本		
—董事酬金	4,665	3,945
—其他員工之薪酬及福利	39,546	21,687
—其他員工退休福利計劃供款	4,012	2,647
	<u>48,223</u>	<u>28,279</u>
呆壞賬撥備	324	229
核數師酬金	650	630
物業、廠房及設備之折舊	65,399	53,425
匯兌虧損淨額	230	113
出售物業、廠房及設備之虧損	127	102
出售附屬公司之虧損	—	23
撥回預付租賃款項	2,800	2,627
研發成本	<u>2,084</u>	<u>2,062</u>

9. 已付股息

截至二零一一年六月三十日止年度並無派付或擬派任何股息，而自報告期末以來，亦無擬派任何股息（二零一零年：無）。

10. 每股盈利

本公司擁有人應佔每股基本及攤薄盈利乃按以下資料計算：

	二零一一年 港幣千元	二零一零年 港幣千元
盈利：		
就計算每股基本及攤薄盈利之年度本公司擁有人 應佔溢利及盈利	<u>7,338</u>	<u>5,551</u>
	二零一一年 千股	二零一零年 千股
股份數目：		
就每股基本盈利之普通股加權平均數	1,040,602	1,040,602
本公司發行有關購股權之普通股潛在攤薄影響	<u>-</u>	<u>-</u>
就每股攤薄盈利之普通股加權平均數	<u>1,040,602</u>	<u>1,040,602</u>

於二零一零年及二零一一年，在計算每股攤薄盈利時，並無假設本公司尚未行使之購股權已獲行使，因該等購股權之行使價高於本公司股份之平均市場價格。

11. 應收貿易賬款及其他應收款項

	二零一一年 港幣千元	二零一零年 港幣千元
應收貿易賬款	111,151	101,647
減：呆賬撥備	(567)	(229)
	<u>110,584</u>	<u>101,418</u>
給予供應商之預付款	225,414	91,349
應收票據	6,251	5,023
其他	28,774	32,311
預付租賃款項－流動部份	<u>2,828</u>	<u>2,627</u>
	<u><u>373,851</u></u>	<u><u>232,728</u></u>

於本年度，本集團為數約港幣3,956,000元（二零一零年：港幣3,604,000元）之應收貿易賬款乃以美元計值。

本集團給予其貿易客戶之平均信貸期由30日至90日不等。以下為於報告期末根據發票日期呈列應收貿易賬款減呆賬撥備之賬齡分析：

	二零一一年 港幣千元	二零一零年 港幣千元
0至60日	109,671	77,685
61至90日	259	2,974
超過90日	<u>654</u>	<u>20,759</u>
應收貿易賬款	<u><u>110,584</u></u>	<u><u>101,418</u></u>

接納任何新客戶前，本集團會評估潛在客戶之信貸質素，從而釐定該名客戶之信貸額。給予客戶之信貸額會定期檢討。99%（二零一零年：79%）並無逾期或減值之應收貿易賬款在本集團所採納之內部信貸評估下處於良好信貸評級。

本集團之應收貿易賬款結餘計入賬面總值港幣654,000元（二零一零年：港幣20,759,000元）之應收款項，有關款項於報告期末已逾期，但本集團並無就減值虧損作出撥備。本集團並無就該等結餘持有任何抵押品。該等應收款項之平均賬齡介乎91日至120日（二零一零年：91日至120日）。

已逾期惟未減值：

已逾期：	二零一一年 港幣千元	二零一零年 港幣千元
1至60日	320	448
61至90日	-	-
超過90日	334	20,311
總計	<u>654</u>	<u>20,759</u>

本集團於截至二零一一年六月三十日止年度作出港幣324,000元（二零一零年：港幣229,000元）之減值虧損撥備。本集團並無就此等結餘持有任何抵押品。

呆賬撥備變動如下：

	二零一一年 港幣千元	二零一零年 港幣千元
年初結餘	229	-
於應收款項確認之減值虧損	324	229
滙兌調整	14	-
年終結餘	<u>567</u>	<u>229</u>

本集團將就所有超過180日之應收款項作出全數撥備，原因為根據過往經驗，逾期超過180日之應收款項一般不能收回。然而，作出個別減值虧損撥備後，毋須就集體減值虧損作出撥備。於二零一零年及二零一一年六月三十日，沒有應收款項拖欠超逾180日。

12. 應付貿易賬款及其他應付款項

	二零一一年 港幣千元	二零一零年 港幣千元
應付貿易賬款	35,806	22,206
應付票據	631,987	158,605
其他應付款項	72,365	52,075
	<u>740,158</u>	<u>232,886</u>

應付貿易賬款之平均信貸期為45日（二零一零年：45日）。應付票據之平均信貸期為90日至180日（二零一零年：90日至180日）。

以下為應付貿易賬款及應付票據於報告期末按發票日期之賬齡分析：

	二零一一年 港幣千元	二零一零年 港幣千元
0至60日	405,653	137,936
61至90日	73,924	24,807
超逾90日	188,216	18,068
	<u>667,793</u>	<u>180,811</u>

於二零一一年六月三十日，並無應付承包商之在建工程款項包括在本集團之其他應付款項內（二零一零年：港幣3,999,000元）。

管理層討論及分析

營運及財務回顧

本集團主要從事生產及銷售紗線及面料，產品以中國及海外之中高檔市場為目標。本集團生產過程已達致縱向一體化，集研究開發、紡紗、坯布試織、面料漂染定型，以至壓花、軋光等布面整理工序於一身。本集團之紗線用作編織純棉針織布料，大部份向外部客戶銷售，餘下部份則保留作內用；而本集團之布料則用作製造鴨絨衣物、運動服、沙發及窗簾等家居產品以及男女時裝。

為使漂染工序所用坯布供應更加穩定且質量控制更佳，本集團指定若干供應商，根據本集團所研發之樣本，編織有關布料。此外，本集團現有的高階紡紗及布料漂染機器及設備，確保本集團能滿足現有及新客戶對純棉針織布料之需求，並擴闊不同性質之鴨絨衣物、運動服及家居產品種類，令本集團之市場份額增加。

為實行本集團拓展銷售市場之計劃，本集團於本年度參加在中國上海舉行的紡織品展銷會，向更多本地及海外客戶推廣及銷售產品。

營業額

截至二零一一年六月三十日止財政年度，本集團錄得營業額約為港幣902,658,000元（二零一零年：港幣801,646,000元），較二零一零年增加約12.6%。營業額增加乃由於年內鄭州市廠房達致十足產能所致。

毛利

本集團之邊際毛利由二零一零年約12.8%，輕微上升至本年度約13.9%。此乃主要由於年內達致十足產能，令紗線商業銷售增加所致。

本年度溢利

本集團於截至二零一一年六月三十日止財政年度之溢利約為港幣7,338,000元（二零一零年：港幣5,551,000元），較二零一零年增加約32.2%。於截至二零一一年六月三十日止年度之邊際純利約0.8%（二零一零年：0.7%），較二零一零年輕微增加。此乃由於年內鄭州市廠房全面運作所致。

其他收入

本集團截至二零一一年六月三十日止財政年度的其他收入約為港幣7,925,000元（二零一零年：港幣6,396,000元），較二零一零年上升約23.9%。本年度之增長來自中國地方政府所提供之補助金。

開支

行政開支約為港幣42,774,000元（二零一零年：港幣34,589,000元），相當於截至二零一一年六月三十日止年度之營業額約4.7%（二零一零年：4.3%）。行政開支較二零一零年增加約23.7%，乃由於本年度鄭州市廠房之所有生產線均達致整年營運，導致行政開支增加所致。

銷售及分銷成本約為港幣22,475,000元（二零一零年：港幣22,610,000元），相當於截至二零一一年六月三十日止年度之營業額約2.5%（二零一零年：2.8%），維持與二零一零年相若之水平。

其他開支約為港幣2,993,000元（二零一零年：港幣2,480,000元），相當於截至二零一一年六月三十日止年度之營業額約0.3%（二零一零年：0.3%）。數額上升乃歸因於年內呆賬撥備增加所致。

財務費用約為港幣53,017,000元（二零一零年：港幣24,748,000元），佔截至二零一一年六月三十日止年度之營業額約5.9%（二零一零年：3.1%）。財務費用大幅上升乃由於本集團於年內為長樂市及鄭州市廠房之營運，訂約借入更多銀行貸款及票據所致。

股息

董事會不建議派付截至二零一一年六月三十日止年度之末期股息（二零一零年：無）。

未來計劃及展望

本集團相信中國紡織品出口的營運環境會繼續改善，故此本集團將繼續與分銷代理及重要客戶維繫良好緊密之關係，及與此同時加強其現時之銷售及市場推廣團隊，推進其穩健之分銷網絡。本集團亦繼續致力研發新產品及改良現有產品，以迎合變化萬千的紡織品及成衣市場。

截至二零一一年六月三十日止年度，鄭州市紡紗廠房之全部四條生產線，已經投入全面商業生產。該等生產線的總產能約為每年16,000噸。高質棉花將用於紡製以中高檔市場為目標之優質紗線。紗線大部份向外部客戶銷售，餘下部份則保留作內用。最後，於鄭州廠房紡製用作編織純棉針織布料之紗線，會於長樂廠房進行漂染。上述工序將令本集團之生產進一步達致縱向一體化。

預期中國紡織業的未來發展將繼續面臨重大考驗，以及經營環境上的眾多不明朗因素，如原材料成本上升、國際貿易保護主義大行成道及人民幣繼續升值。展望將來，本集團將繼續把握機會擴展業務並向多元化邁進，推動長遠發展，使本公司股東之價值達最高限度。

流動資金及財政資源

於二零一一年六月三十日，本集團之流動資產淨值及資產總值減流動負債分別約為港幣201,519,000元（二零一零年：港幣156,172,000元）及港幣924,433,000元（二零一零年：港幣884,888,000元）。本集團以內部資源、融資租約及銀行借貸撥付營運資金，藉以維持穩健之財務狀況。於二零一一年六月三十日，本集團之現金及銀行存款約為港幣1,185,102,000元（二零一零年：港幣479,433,000元）。本集團之流動比率約112.9%（二零一零年：123.6%）。

於二零一一年六月三十日，本集團之股東資金約為港幣886,894,000元（二零一零年：港幣829,746,000元）。於二零一一年六月三十日，本集團須自報告期間結束時起計十二個月內償還以人民幣計值之總銀行借貸為人民幣661,100,000元，相當於港幣796,506,000元（二零一零年：港幣393,750,000元）；而機器及設備融資租約承擔約為港幣46,346,000元（二零一零年：港幣73,191,000元），所得出總負債比率（即借貸總額除股東資金）約95.0%（二零一零年：56.3%）。

鑒於中國中央政府日趨緊縮的經濟政策，銀行未來定將收緊銀根，因此本集團現時保留大量營運資金，務求於年內及未來維持穩健之財務狀況。本集團預計，旗下迅速發展之業務，將可提供充足的資源，以滿足其短期及長期承擔。

融資

於二零一一年六月三十日，本集團之總銀行信貸額度約為港幣1,418,051,000元（二零一零年：港幣611,364,000元），已動用其中約為港幣1,161,642,000元（二零一零年：港幣528,200,000元）。

董事會相信，現有財政資源足以應付未來擴展計劃所需，如有需要，本集團將可按優惠條款取得額外融資。

資本架構

於二零一一年六月三十日，本公司之股本僅由普通股組成。

外匯風險及利率風險

於本年度，由於本集團之交易主要以人民幣結算，故毋須承擔任何重大匯率風險。因此，本集團並無運用任何金融工具作對沖。

董事會密切監察利率變動風險，將於需要時考慮對沖重大利率變動風險。

集團資產抵押

於二零一一年六月三十日，本集團賬面值總額分別約為港幣335,583,000元（二零一零年：港幣329,372,000元）及約為港幣127,524,000元（二零一零年：港幣46,412,000元）之若干租賃土地及樓宇以及廠房及機器，連同本集團約為港幣337,936,000元（二零一零年：港幣52,317,000元）之銀行存款已抵押予銀行，以獲取授予本集團之銀行信貸。

於二零一一年六月三十日，本集團根據融資租約持有之若干廠房及機器賬面總值約為港幣125,048,000元（二零一零年：港幣170,313,000元）。

於二零一零年六月三十日，本集團已將賬面值約為港幣6,818,000元之若干存貨予以抵押，作為銀行借貸之抵押品。

資本開支

年內，本集團於物業、廠房及設備投資約為港幣23,930,000元（二零一零年：港幣126,340,000元），其中29.7%（二零一零年：93.3%）用以購買廠房及機器；63.3%（二零一零年：4.6%）用作興建配套設備，餘額則用作購買其他物業、廠房及設備。

於二零一一年六月三十日，本集團有關物業、廠房及設備之資本承擔約為港幣3,614,000元（二零一零年：無）。資本承擔已由內部資源、融資租約及銀行貸款撥付。

員工政策

於二零一一年六月三十日，本集團於中國及香港合共僱用1,445名僱員。僱員享有全面而具吸引力之薪酬、退休計劃及福利組合，並可按表現獲酌情發放花紅。本集團須向中國之社會保障計劃供款。此外，本集團與其國內僱員須分別按中國有關法律及法規所規定之比率就養老保險、失業保險、醫療保險、住房公積金及工傷保險供款。本集團已按香港法例強制性公積金計劃條例之規定，為香港僱員設立公積金計劃。

本集團亦定期為僱員提供內部培訓。

各獨立非執行董事之任期均由每年九月一日開始為期一年。

或然負債

於報告期間結束時，本集團及本公司並無任何重大或然負債。

購買、出售或贖回本公司之上市證券

於年內，本公司或其任何附屬公司概無購買、出售或贖回本公司任何上市證券。

審核委員會

本公司由三名獨立非執行董事組成之審核委員會已聯同管理層及外聘核數師審閱本集團採納之會計原則及慣例，並討論審核及財務報告事宜，包括審閱截至二零一一年六月三十日止年度之綜合財務報表及年度業績。

企業管治常規守則

董事會認為，本公司於截至二零一一年六月三十日止整個年度一直遵守上市規則附錄十四所載企業管治常規守則。

董事進行證券交易的標準守則（「標準守則」）

本集團已採納上市規則附錄十所載標準守則，作為其有關董事進行證券交易的操守守則。本公司全體董事已確認於截至二零一一年六月三十日止年度一直遵守標準守則規定之標準。

刊登業績公佈及年報

本公佈刊載於聯交所網站（網址：www.hkexnews.hk）及本公司網站（網址：<http://arttextile.etnet.com.hk>）。截至二零一一年六月三十日止年度之年報將於稍後時間寄發予本公司股東並刊載於上述網站。

承董事會命
錦藝紡織科技國際有限公司
主席
陳錦艷

香港，二零一一年九月二十三日

於本公佈日期，本公司之執行董事為陳錦艷先生、陳錦東先生及陳錦慶先生；本公司之獨立非執行董事為勞健忠先生、黃勇峰先生及俞忠明先生。